

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(Cluj), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
274. szám
November 28.

Szerda

A Megváltó

örök szavai ma is időszerűen hangzanak, amikor a konszolidálás útját kereső ország békéjét és nyugalma sajnálatos nyelvi és hitbeli ellentétek teszik kétséges-sé. Napról-napra szomorú meglepetések érik a kisebbségi egyházakat, kulturális intézményeket és tisztviselői köröket különböző rendeletek révén, amelyek népi, nyelvi és vallási kifogásokat emelnek az ország azon polgárai ellen, akiknek egyenlőjogúságát pedig alkotmányos és írott törvények biztosítják.

Az elfogultság és politikai történet sivar pusztájában valóság-gal kiáltó szóként hangzik Iunian volt igazságügyminiszter, kamarai képviselő, a Skoda-bizottság tagja temesvári nyilatkozata, amelyben azt hangoztatja, hogy az országot az itt élő polgárok összessége alkotja nyelv- és hitbeli különbségek nélkül.

Ezeket a szépenhangzó és megízlelendő szavakat egy népgyűlésen mondotta a volt igazságügy miniszter, akinek kijelentése ugyan a hallgatóság rokonszenvének megnyerésére irányult, de bizonyára az illetékes tényezők meggyőzésére is törekedett, ami annál valószínűbb, mert a demokrata-parasztpárti Iunian jelenleg ellenzékben van.

A válságos időkhez illő igazságot mondott tehát a volt igazságügyminiszter, mert a kisebbségek legelfogultabb, leggyűlölködőbb ellensége sem vitathatja el, hogy azt a különböző népekből álló országot csak az egyenlőjogu polgárok összessége tarthatja fenn, tekintet nélkül a nyelvi és hitbeli különbségekre. És ennél az igazságnál újra megelevenednek előttünk — örök példaképpen — a Megváltó kétezer évvel ezelőtt elhangzott, ércenél maradandóbb szavai, amelyek a tarsadalom békéjét és nyugalma ezzel az ígérellel hirdetik megoldottnak: „Amit nem kívánsz magadnak, azt ne cselekedd felebarátodnak sem”.

Az evangéliumi szavak emlékeztetése juttathatják az ország illetékes tényezőinek, hogy az idők folyamán a román nép is érezte és sokáig fájdalommal is érezte az idegen uralom hatalmi fölényét, különösen a törökök erőszakos és elnyomó uralma alatt. Ezeknek az elmúlt időknek szomorú emlékei a népi és emberi együttérzés alapján újra felidézhetők a Megváltó békére, türelemre és felebaráti szeretetre intó, örök szavait. (g. á.)

Litvinov elnököl Benes helyett a délszláv jegyzék tárgyalásánál

**Olaszország feltétlenül támogatja Magyarországot
Mi az igazság a francia-orosz katonai egyezmény körül?
Elhalasztották a második jegyzék beterjesztését**

(GENF.) (A Rador jelentése.) Eckhardt Tibor, Magyarország népszövetségi fődelegátusa a Népszövetség főtákarának jegyzéket adott át, amelyben le szögezte Magyarországnak azt a határozott óhaját, hogy a marseillei merénylettel kapcsolatos jegyzékek kérdése melletti nyitjen letárgyalást, rámutatott arra, hogy Benesnek, a jugoszláv pártsszal foglalkozó tanácsülésen leendő elnöklése összeférhetlennek látszik.

Benes lemond az elnökségről

Avenol főtákar a jegyzék átadásakor közölte Eckhardtal, hogy Benes

már be is jelentette lemondás szándékát és kérte, hogy helyette válasszanak más tanácselnöknek.

Ezzel kapcsolatosan Genfben úgy tudják, hogy Benes visszavonulása esetén a marseillei merénylet

Kavarodás a második jegyzék nyomán

(GENF.) A jugoszláv jegyzéknek a Népszövetség elé való terjesztése, illetve a második kiegészítő jegyzék, amely az ugynevezett bizonyítékokat tartalmazza, erősen felkavarta az egész európai politikai életet. De cember 5-ig, amikor a Népszövetség tanácsulása újból megnyílik a két jegyzék kérdésében határozni kell, nagyon nehéz feladat elé kerül a Népszövetség. Most már egyre inkább táborok kezdenek kialakulni a jegyzék mellett, illetve ellen.

Olaszország kifejezetten Magyarországot védelemre állott, míg Törökország meglepetésszerűen teljes mértékben csatlakozott a második jugoszláv emlékirathoz és azt Tevfiék Rusdi bey és Titu-

Csehszlovákia ugyanis a jelek szerint perbenálló fél Magyarországgal szemben.

Eckhardt tehát felteszi a kérdést, hogy nem volna-e helyénvaló, ha Benes, aki a kisantant tanácsának is tagja,

már most lemondana tanácselnökségéről, amelyre különben az alkotmány negyedik cikkének, negyedik bekezdése is kötelezi.

re vonatkozó jegyzékek letárgyalása

a Népszövetség előtt Litvinov tanács elnöksége alatt fog megtörténni, miután neki van a legtöbb esélye a tanácselnöki megválasztásra.

Valószínűleg ezzel a ténnyel áll összefüggésben az is, hogy Benes tegnap este elhagyta Genfét és hazautazott Prágába.

Ilescu külügyminiszterek viték magukkal.

Magyarország közben a kérdés gyors letárgyalását sürgeti, míg Franciaország, hogy a feszültséget levezesse, inkább amellé az álláspont felé hajlik, hogy az egész ügy megvitatását hagyják a januári tanácsülésre, hogy a Saar-vidéki népszavazás közbeeső kérdése ne komplikálja még jobban a feszültséget.

MEGFORDULT A HANGULAT

(GENF.) A Giornale d'Italia azt írja, hogy Genfben Délszlávia ellen fordult a közhangulat. Erre az adott okok, hogy Délszlávia még mindig nem terjesztette be bizonyítékait Magyarországgal szemben, másrészt huzzák-halasz-

szak a marseillei merénylet ügyében a tárgyalás megtartását, hogy így Magyarországnak ne legyen alkalma ellenérveit felsorakoztatnia.

A SAAR-KÉRDÉS

A Saar-vidéki népszavazás ügye és a francia-orosz, illetve francia-lengyel viszony problémája is élénken foglalkoztatja a népszövetségi köröket. A Saar-vidéki népszavazás kérdésében népszövetségi körökben az a hír járja, hogy miután Németország nem tud eleget tenni a népszavazással kapcsolatos pénzügyi költségeinek,

a népszavazást valószínűleg elhalasztják.

A FRANCIA KÜLÜGYMINISZTER NEM MOND VA LÓTLANI

Ami a francia-orosz viszonyt illeti, ezzel kapcsolatban Londonból a következőket jelentik. Tegnap a kamarában az egyik képviselő kérdésére válaszolva, Sir John Simon határozott formában rámutatott arra, hogy a francia külügyminiszter szombaton történt kijelentése értelmében

Franciaország és Oroszország között nem létezik katonai megegyezés.

Sir John Simon kijelentette, hogy a maga részéről nem hinné, hogy a francia külügyminiszternek ez a kijelentése ne fedné tökéletesen a tényeket.

UJABB ELHALASZTÁS

(GENF.) Ujabb jelentések szerint Jugoszlávia az első jegyzéket kiegészítő emlékirat benyújtását elhalasztotta. Az elhalasztás indoka az, hogy újabb adatokkal kell kiegészíteni a jugoszláv emlékiratot. A letárgyalás időpontját illetően Genfben most közvetítő megoldást keresnek és ebből a szempontból a francia körök szívesen fogadták, hogy a második emlékirat benyújtásának időpontja halasztást szenved.

Konverziós tanácsadó a „Jóestét!” olvasóinak

A rovatba tartozó megkeresések közvetlenül lapunk jogi munkatársához, dr. Polcz Radó ügyvédhez intézendők, ki lapunk olvasótáborának rendelkezésére áll d. e. 9—11-ig irodájában, Str. Bratianu 19. sz. és szerdán és szombaton este 7—8-ig lapunk szerkesztőségében.

BANCA NATIONALA

Hasábokat lehetne szentelni annak a kiméletlen és erőszakos hadjáratnak, amit jogi fórumok igénybevételeivel a Banca Nationala indított kereskedőink és iparosaink ellen. Harmincezer meghaladó számban perelte meg ama adósait, akik szerencsétlenségükre nem mezőgazdákknak születtek. Még ha a konverziós jogosultságuk el nem ismerése jogos és az előkelő pénzügyet perelő gesztusa jogszerű is lenne, a közgazdasági morál szempontjából is végzetes hiba ha a jegybank, amelyik a gazdasági harcban magasabbrendű mérséklő és kiegyenlítő szerep betöltésére hivatott, egyszerre támadja harmincezer kereskedő és iparos üzleti létét és egyéni egzisztenciáját. Ez minden egyéb, de nem a normális gazdasági viszonyok helyreállítására irányuló törekvés.

A Banca Nationala a törvény 69. paragrafusának téves értelmezéséből indult ki. E szakasz kivonja a konverzió alól a kereskedők és iparosok adósságait, akik az adósság keletkezésének pillanatában kereskedők vagy iparosok voltak, hogyha adósságuk nem magánjogi természetűek, vagy hogyha az adósság magánjogi jellege nem tűnik ki magából a kölcsönkötelezvényből. A törvénynek ezt a nem szerencsés fogalmazását úgy értelmezi, hogy a kereskedő, vagy iparos adós azt, hogy nem kereskedelmi, hanem magánjogi célra vette fel a kölcsönt, csak magával a kölcsönkötelezvénynek szövegével igazolhatja. Tehát úgy állítja be a kérdést, hogy ha nincs kölcsönkötelezvény, vagy magában a szövegben nincs megírva, aminthogy nem szokott abban szerepelni, hogy milyen célra fordítandó a kölcsön, úgy az abszolút vélelem áll, hogy a kölcsön kereskedelmi jellegű és a vélelem abszolút volta miatt az ellenkező nem bizonyítható. Kihaszalja továbbá, a Banca Nationala a váltótörvénynek ama rendelkezését, hogy harmadik jóhiszemű váltóhitelezővel szemben a személyi kifogásokat kizárja és a konverziós kifogással szemben felhossa azt, hogy a váltót 1931 december 18-a után szerezte. Ez alapon az összes kereskedők és iparosok megperelhetők, végrehajthatók és tönkretelhetők lennének.

A védekezés megnehezítése céljából az erdélyi pénzügyet az által ráruházott váltókat Kolozsvártól távol, különböző fiókhelyeirek székelyhelyein perelte. A védekezés módjáról a következő számokban.

A MULASZTÁS KÖVETKEZMÉNYEI

November hó 15-ével letelt a terminus, amely időben a konver-

zió alá adósságok első részletét fizetni, vagy a jog megóvása céljából bírói letétbe helyezni kellett. Dacára annak, hogy indokolt lett volna a teljesítési időnek legalább 15 nappal való kamatköteles kitolása, a kormány ragaszkodott ahhoz az elvi álláspontjához, hogy a meghozott törvényen sem mit sem változtat. Azok, akik az irt terminusban nem teljesítettek késedelemben vannak és viselik a késedelem következményeit.

Különbséget kell tennünk azon adósok között, akiknél a követelés jogcíme és összege nem vitás és azok között, akik a hitelezővel a követelés összege vagy fennállása irányában jogvitában vannak. A hitelező, aki végrehajtható jogcímmel bír az elmulasztott részlet, de csak az elmulasztott

részlet erejéig végrehajtást kérhet és foganatosíthat adósainak ingó vagyosára, jövedelmeire, természetesen a végrehajtási törvény korlátai között.

Az adós ingatlan vagyosára azonban egy részlet elmulasztása esetében végrehajtást nem vezethet. Végrehajtási jogcímmel bíró okirat alatt jogerős bírói ítélet, végrehajtható bírói végzés, végrehajtható közjegyzői okirat értendő. Ha hitelező nincs ilyen okirat birtokában, de adós a követelést bejelentette a bíróságnál és a bejelentésben a tartozás fennállását feltétel nélkül ismeri be, a bejelentésbe foglalt összeg leszállítása után járó konverziós részlet erejéig végrehajtást kérhet a bíróságnak a bejelentésre vezetett végrehajtási záradék alapján.

Ha a követelés nincs bíróság megállapítva és a bejelentésben nincs elismerve, hitelező pert indíthat vagy folytathat annak bírói megállapítása végett. A jogerős bírói határozattól számított 3 hónap alatt, adós meg kell, hogy fizesse a lejárt konverziós részleteket, azoknak törvényes kamatait, természetesen a követelés megállapításával járó költségeket is, mely utóbbiak nem esnek konverzió alá.

Természetesen, ha a követelés jogcíme és összege felek között nem vitás és a jogvitát csupán az a kérdés képezi, hogy a követelés konverzió alá esik, vagy nem, adós, aki konverziót állít, teljesíteni köteles a részletfizetést, még pedig készfizetés, vagy bírói letét útján.

Dr. Polcz Radó.

Megfejtették a jüttlendi tengeri ütközet titkát

(LONDON.) A világháború idejében, ezelőtt 17 évvel folyt le a híres jüttlendi tengeri csata, az Északi-tengeren, amelynek rejtélye azonban egészen mostanáig nem volt teljesen felderítve. Az angol tengerészeti admirális nemrégiben azután megbízta Halper viceadmirális, hogy tanulmányozza ezt az érdekes ügyet és próbálja a rejtélyt teljesen megfejteni. Halper egy amerikai tengerészeti szakértőt vett ekkor maga mellé segítségül s azzal együtt hosszú időn keresztül áttanulmányozta az összes idevonatkozó kutatásokat és eredményeket. Majd a helyszínt is kiszállott és ott szintén hosszabb ideig tanulmányozta a dolgokat és megállapításainak eredményét most tette közzé.

Harper a jüttlendi tengeri ütközet titkára vonatkozólag két érdekes megállapítást eszközölt.

Elsősorban is azt, hogy az angol flottának, ha nagy nehézségek árán is, de sikerült megállítani utjában és támadásaiban visszavernie a német flottát. Az angol hajóhad legfőbb parancsnoka, Jellicoe tengernagy parancsára éppen a legjobb időben koncentrált össze az erejét. A csata azonban még mindig igen fenyegetően és veszedelmesen dölhetett volna el Anglia részére a második napon, mert a német flotta parancsnoka sifrirozott táviratot küldött a kielii flottafőparancsnoksághoz, amelyben erősítést kért egy bizonyos helyre. Egyben látszólag feladta addigi pozícióját azzal, hogy ha a megerősítés megérkezik, újabb felveszi a támadást. Ugyanakkor pedig egy német gőzösnek az éjszaka sötétjében sikerült észrevétlenül áttörnie az angol hajóhad körülfutó vonalát. Ez a gőzös szintén azzal a céllal indult utnak visszafelé, hogy megerősítést hozzon magával és a sifrirozott tévittal kért megerősítést vezesse el az ütközet színhelyére.

Az angol flottának azonban szerencsére sikerült felvennie a maga rádiókészülékain a németek sifrirozott táviratának szövegét, amelyet azután Londonban nagy nehézségek árán megfejtettek. Így az angol flotta ugyancsak hatalmas megerősítést kapott s ennek segítségével másnap aztán Jellicoenek siker-

ült véglegesen visszavernie Jüttlend mellett a német flotta megismételt és megerősödött támadását.

Ennek az akciónak azután az a további eredménye volt, hogy a tengeren a helyzet Anglia, illetve

a szövetségesek javára fordult és a német flotta érzékeny veszteségek miatt teljes visszavonulásra kényszerült. Többet azután a német hajóhad nem is próbálkozott hasonló természetű tengeri támadással.

A flörtnek és a szerelem tudományának iskolát szeretne állítani egy amerikai professzor

(NEWYORK.) A newyorki egyetem antropológiai professzora elhatározta, hogy a diákság érzelmi nevelését teljesen reformálni fogja. A professzor a flört és a szerelem helyett tudományos alapon akarja reformálni a házasságot, az embertani ismeretek figyelembevételével. Az egyetemi tanár ebből a célból előadásokat is tartott, melyeken ismertette a maga házassági reformra vonatkozó terveit. Az előadó ciklus végén pedig a professzor arról tartott előadást, hogy miképpen kell a jövőben a leendő férjnek a leendő feleséget megkérnie. Feleségkérés a professzor ur elgondolása szerint a következőképpen történne: Kisasszony, úgy találok, hogy az ön alakja, szervezete és anatómiai méretei megfelelnek az ideális feleség követelményeinek. Kérem, fogadjon el engem férjének. A leendő feleség természetesen akkor, ha önmaga is úgy találja, hogy a szokatlan házasságkérési formulát elmondó férfi ideális férjnek felel meg, így válaszol: Uram, az én anatómiai ismereteim szerint Ön megfelel azoknak a kívánalmaknak, amelyeket élettanilag ideális férjnek tehetik. Elfogadom tehát önt férjemnek.

A professzor ur elgondolása szerint a házasságnak ez a reformja megerősítene az ideális házasság

kötések lehetőségét. Csak egyről feldkezik meg a professzor ur. Arról, hogy mit csinálnak a házasság reformjának esetén azok a férfiak és nők, akik nem felelnek meg az ideális férj, illetve ideális feleség élettani követelményeinek. Ezeket örök vénkisasszonyságra és örök agglegényiségre ítélt-e a professzor ur. Aztán még egy érdekes kérdés: Vajon ezekből az ugynevezett ideális házasságokból ideális gyermekek is fognak származni?

RÁDIO

SZERDA, november 28

Bukarest. 13: Gramofon 13.45: Gramofon. 20: Rádiózenekar. — 19.15: Rádiózenekar. 20.20: Kamarazene. 21: Sylvia Chelaru-Serbescu zongorázik.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Képek a szabadságharc előtti Pestről, felolvasás. 11.40: A meghülésről, felolvasás. 13.05: Hanglemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17.10: A rádió diákfélőrája. Ami száz évvel ezelőtt még nem volt. 17.45: Hírek. 18: Egy boldogtalannak panasza a halovány holdnál. — 18.30: Szalonzene. 19.45: Munkásfélőrá. 20.20: Fűek zongora kísérettel. 21: Kíváncsi asszonyok. Vigjáték a Studióból. 22.40: Hírek. 23: Ének jazz zenekissérettel. 23.30: Edmond Poupé felolvasás. Kisfaludy Sándor gouignoni hadifogságának emlékeiről. 24: Operaház zenekara.

Bécs. 13: Gramofon. 14.10: Gramofon. 17.10. Hangosfilmekből. 18: Vonósnégyes. 20.20: Katonazene. 22.50: Rádiózenekar.

Berlin. 15: Könnvü zene. 14.15: Gramofon. 15.15: Művészlemezek. 17: Tarka zene. 19.30: Népdalok. 22: Zenekari hangverseny.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondolás, villanv nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, vízszintén vas- és vizondolás legszébb kivitelben készít.

Terkál-szalon,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Élián-ház, — Vashid mellett.

Háromszor szökött meg Hefkó József a katonaságtól, míg most elmegegyógyintézetbe internálták megfigyelésre

(KOLOZSVÁR) Zavaros tekintetű ember áll a bírák előtt. Alacsony homloka, tétova nézése, kezének ideges remegése még a leglakusabb nézőben is azt a benyomást kelti, hogy Hefkó Józsefet nem lehet a normális emberi társadalomban tovább szabadon járni. Súlyos vád van ellene. Imár negyedszer szökött meg az ezredétől.

három esetben egy-egy évi börtönt kapott a hadbírószágtól. Mindezek dacára nem tudta belőle kioltni a bírák szigorú ítélete azt a vágyat, hogy újra és újra le ne dobja magáról a katonaruhát és semmivel sem törődve elinduljon zavaros agyának céltalan terveivel minden megfontolás nélkül, ki az életbe, ahol „szabadságot” remélt. Hefkó Józsefnek azonban nem volt szerencséje. Önkényes „szabadságolása” egyik esetben sem tartott annyi ideig, hogy az megérte volna a börtön négy falának idegölő sivárságát a mindennapi egyforma szürkeség lélekre menő ember iránti közömbösségét.

A vádlott azonban nem törődött ezzel. És nem törődött azért, mert — amint utólagosan kiderült —

zavaros agyában nem volt meg az a minden emberben meglevő parányi logika, hogy azért, amit elkövetett, súlyosan meg fogják büntetni.

Háromszor hangzott el a királyi ügyész vádbeszéde. Harmadszor vonult vissza a bíróság ítélethozatalra és háromszor vitték a szuronyos örök Hefkó Józsefet cellájába.

Van egy nővére. Mindannyiszor sirt, amikor bátyját elítélték, mert tudta, hogy az nem felelős tetteiért. Tudta azt, hogy bátyja már születésétől fogva nem normális.

Ahogy nekünk elmesélte, Hefkó József, amikor született, „dupla” koponyával rémitette el anyjának a gyereket boldogan kereső szeméit.

A bábaasszony éveken keresztül szerzett „orvosi tudományával” valahogy helyreigazította a duplafejű gyermek koponyáját. Ez a helyreigazítás azonban örök nyomokat hagyott. Hefkó agyá-

ban. Már gyermekkorában látták hozzátartozói, hogy a Jóskából soha sem lesz épeszü oszlopa a társadalomnak.

Eljött a katonaság ideje, mert Jóska életének 21-ik tavaszát is megérte. Orvosi vizsgálat. Katonai szolgálatra alkalmas. Azonban az orvos szentenciáját Jóska megkontrázta. Az egyenruha se-hogy sem tetszett neki. Egy szép napon elhatározta, hogy „meglóg”. Elindult... Utja azonban nem oda vezetett, ahová ő gondolta. Szigorú bírák kimondták az ítéletet. Egy év. Aztán megint szökés, megint egy év. Ujra elment a Jóska s újra egy év.

Hefkó Józsefhe azonban beideg ződött az örültek csökönnyös makacssága.

Ugy gondolta magában, hogy minek is maradjon ő a katonáéknál, nincs mit keresen ottan. Alig, hogy kitöltötte harmadszori büntetését az immár rendes „börtönlakó”, vágyott a szabadság után minden büntetéstől való félelme dacára is. Illetve Jóska nem félt

legalább is ezt bizonyítják cselekedetei.

Ma tárgyalta a hadbírószágtól Hefkó József esetét az újra szökéssel és

mivel a vádlott nagyon zavarosan viselkedett a tárgyaláson, elrendelték annak elmegegyógyintézetbe való internálását, hogy a szakértők megállapítsák azt, hogy Jóska miért is vált olyan notórius katonaszökevényé.

Mert, hogy megvilágítsuk az esetleges tájékozatlan közönség előtt Jóska tetteinek következményét, meg kell jegyeznünk, hogy: a katonai törvény értelmében az elítélt rabnak utána kell szolgáltatnia a katonai éveit, a büntetés kitöltése után. Szóval Hefkó József három évet ült a börtönben és ha most újra elítélik, csak újabb három évmulva végez a katonasággal. Feltéve, ha időközben nem vesz rajta erőt újra a szökési láz.

Hefkó József sorsa tehát most a szakértőorvosok kezében van... (m. t.)

Zita exkirályné és Ottó főherceg hazaköltöznek Ausztriába

(BERLIN.) Az „Angrief” című lap feltűnést keltő cikket közöl, amely szerint a hollandiai steenckerzelei kastélyban, ahol Zita exkirálynő lakik, családjával együtt nagyarányú előkészületek tesznek az Ausztriába való haza-

költözésre.

Az exkirályné, Ottó királyfi és a IV. Károly király többi gyermekei december folyamán visszatérnek Ausztriába

és azután állandóan ott fognak lakni.

Három csecsemő csontvázát találták meg egy amerikai áruházban elrejtett bőröndben

(NEWYORK.) Borzalmas bűntettet nyomozott ki legutóbb a newyorki rendőrség. A nyomozás szerint Brooklinben egy áruház alkalmazottai felfedezték, hogy *egy kézibőrönd, amelyet két évvel ezelőtt megőrzés végett hagytak a cégnél, három kisgyermek csontvázát tartalmazza. A rendőrség kiderítette, hogy a bőrönd tulajdonosa Ruby Clark 36 éves tanítónő, akit*

letartóztattak.

A tanítónő kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy sejtelmese volt a bőrönd tartalmáról. A bőröndökben talált gyermekhullák már annyira szétmállottak, hogy személyazonosságukat megállapítani lehetetlen. A letartóztatott tanítónő kihallgatása után súlyos idegösszeroppanást szenvedett, úgy, hogy további kihallgatása lehetetlenné vált.

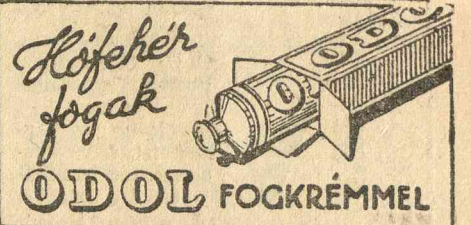
Közel egymilliárd frankos csalást fedeztek fel a francia repülészetnél

(PARIS.) A „Le Presse” című lap közlése szerint a minisztertanácsot kinos botrány ügye foglalkoztatja. Arról van szó, hogy *a kincstári repülészetnél 800 millió frankkal károsították meg az államot.*

Ez a hatalmas összeg mind a családok kezébe került,

akik között több ismertnevű francia repülőgépgyártó gyár vezetője is szerepel.

A hatalmas összegű csalásokat az állam részére eszközölt repülőgépszállításoknál követték el és a panamisták összeköttetésben állottak Goldenberg és Lewy bankárokkal, akiket legutóbb egy másik nagy panamából kifolyólag tartóztattak le. Ebből, a panamának kivizsgálása alkalmával derült ki a repülészetnél elkövetett 800 millió frankos csalás is.



Kolozsvár egymillió 260 ezer lejjel járul az államkölcson akcióhoz

(KOLOZSVAR.) A városi interimár bizottság elhatározta legutóbbi tanácsülésén, hogy 800 ezer lejjel kapcsolódik a kölcsönmozgalomba. Fittől függetlenül a város tisztviselői és alkalmazottai gyénekenként 460 ezer lejjel járultak hozzá a kölcsönakció sikeréhez.

Meggyilkoltak egy jassii kereskedőt

(JASI.) Ma reggel a hatóságok borzalmas büntényről kaptak jelentést. A Pakurari-uca egyik házának pincéjében

meggyilkolva lették meg Barasch Zissu kereskedőt, akit botütésekkel vertek agyon.

A rendőrség feltevése szerint a gyilkos valószínűleg több más büntényt is elkövetett veszedelmes gonosztevő lehet. A vizsgálat folyik.

Tizenhét vádlottja és 750 tanuja van a Venizelos elleni merénylet bünperének

(ATHEN.) Ma kezdődtek meg a pierosi törvényszék előtt annak a nagyszabású büntettnök tárgyalásai, amelyet a Venizelos volt görög köztársasági elnök ellen 1933 június 6-án elkövetett merényletből kifolyólag indítottak meg. A bünpernek 17 vádlottja van, köztük Polibropulos, a sziguranca volt igazgatója. A bünper, amelynek kivizsgálása 15 napot vett igénybe, mindenképpen igen érdekes tárgyalást ígér. A bünpernek a 17 vádlotton kívül 750 tanuja van.

A közönség közé zuhant repülőgép öt embert halálra sujtott és tizenkilencen súlyosan megsebesültek

Bangkokból jelentik, hogy egy sziámi repülőgép tegnap felszállás közben a közönség közé zuhant és

öt egyént megölt, tizenkilencet pedig súlyosan megsebesített.

A szerencsétlenség úgy történt, hogy a repülőgép felszállása alkalmával egy teherautóba ütközött s annak következtében a nézők tömegére zuhant.

— **Autógyirral Capeownba.** Tegnap reggel egy Bruce nevű angol pilóta által vezetett autógyir elindult a délafrikai Captownba. Ezzel a készülékkel ez az első hosszabb távolságban való repülés. Az autógyirt egy repülőgép kíséri, amely a tartalékanyagokat és a benzint viszi magával az autógyir számára.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor Indul Bucuresti hól vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400
Menettérti-jegy. „ 700

Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhető be.



Kun Máttyás
Fia R. T.

CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (volt Calea
Victoriei).

Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kes-
műves és szaklát-
szerész üzlet.

Javitómű hely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

LXIII.

— Johnson a levélhordótól kapta Petrozinni levelét. — magyarázta Grimm ur. — Felbontottam, lefényképeztem és újból le-
ragasztottam, azután postára ad-
tam. A levél kézbesítése csak
félórát késleltetett s Thorne kisasz-
szony természetesen mit sem sejt.
— Pillanatra elhalgatótt. — Er-
dekes, hogy az ily irás pusztán
számára teljesen láthatatlan,
fényképen azonban kibetűz-
hető.

— Mit vett ki belőle? — kér-
dezte Campbell ur és jószágos
kék szemei most kíváncsiságtól
csillogtak.

— Nos, természetesen igaza
van, ha azt hiszi, hogy nem fo-
rog veszélyben. — felelte Grimm
ur. — Ha mint rendkívüli követ
hivatalos megbízólevéllel jön,
kormányunknak ezt természetesen
tekintetbe kell venni, még
ha Alvarez ur meghal is és meg-
büntetése saját kormányára há-
rul. Ha hivatalosan tudnánk,
hogy ily megbízólevéllel rendel-
kezik, még abban is kételkedem,
hogy jogunk volna-e még továbbra
is fogva tartani; csak kiszol-
gáltathatnók az olasz nagykövet-
nek és ott kellene megbüntetését
indítványoznunk. Mindez termé-
szetesen csak még veszélyesebbé
teszi számunkra, mint amilyen
már most is.

— Igen, ezt tudom. — felelte a
főnök kissé türelmetlenül. — De
ki ez az ember tulajdonképpen?

— Ki ez az ember? — ismételte
Grimm ur előjárója szavait,
mintha a kérdés meglepte volna.
— Eddig kerestem Benedetto sa-
lernói olasz herceget. Most meg-
találtam.

Campbell ur agya lázasan dol-
gozott a tényállás minden rész-
letét még egyszer pontról-pontra
megfontolta.

— A dolog ugyanis így áll. —
Grimm ur. — Van ugyan meg-
bízólevele, mely őt, mint jól tud-
ja, szabadsághoz segítené, ha
látná, hogy kénytelen előmutat-
ni, de azt hiszem, hogy csak
szükség esetére adták neki, hogy
például olyan helyzetben, mint a
mostani, megvédje, de nem
azért, hogy kormányunknál be-
vezesse. Tehát jobbnak fogja lát-
ni, hogy ne ismertesse meg ma-
gát azáltal, hogy ama megbízó-
levelet használja, amde, ha a ro-
mán szerződést alá akarják írni,
szabadnak kell lennie. Emlékez-
zék kérem arra is, hogy a her-
ceget három ország: Olasz,
Francia- és Spanyolország bizta
meg. — Hallgatótt egy pillanatig.

(Folytatjuk.)

A legelegánsabb, legszo-
lidabb étterem eskávéháza

CORVIN

Különtermek
kétiek, teastélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román és magyar konyha
Szíves pártfogást kér MANIU és BALAITI. Máttyás király szülőházával szemben.

SPORT

A Balkán futballolimpia műsora

(ATHEN.) A balkáni labdaru-
góolimpiát, mint ismeretes, ez-
évből a görög fővárosban ren-
dezik meg és ennek keretében
részt vesznek Görögországon ki-
vül Bulgária, Jugoszlávia s Ro-
mánia. Az olimpia műsora a kö-

vetkező: Dec. 23-án Jugoszlá-
via—Görögország. 25-én Jugosz-
lavia—Bulgária, 26-án Románia
—Görögország. 30-án Románia—
Bulgária, január 1-én Románia
—Jugoszlávia.

Megérkezett a román válogatott csapat skót trénerre

(BUKAREST.) Tegnap megér-
kezett a fővárosba Peter Farmer
a labdarúgószövetség skót tréne-
re, akinek érkezését hetek óta
várták Bukarestbe. Peter Farmer

aki egykor kitűnő futballista
volt, kijelentette, hogy azonnal
megkezdji a válogatott keret irá-
nyítását.

Világrekorder japán uszók Európában

(TOKIÓ.) A japán uszókna-
k egy csoportja — Macchino, Ka-
vatzu, Kitamura és Majhata kis-
asszony többszörös világrekorde-
rek — a jövő év augusztusában

európai turnéra jönnek. Ennek
során ellátogatnak Németország-
ba, Svédországra, Franciaország-
ba és Magyarországra.

Összeállították a magyar válo- gatott keretet az olaszok elleni mérkőzésre

(BUDAPEST.) Az MLSz válo-
gatóbizottsága dr. Dietz szövetségi
kapitány előterjesztése teg-
nap kijelölte azt a két csapatot,
amely a december 9-iki olasz-
magyar mérkőzés előkészülete-
ként szerdán próbameérkőzést ját-
szik. A két csapat a következő:
A. Szabó Hungária, Győry III.
Ker., Sternberg Ujpest, Szalay Uj-
pest, Szücs Ujpest, Dudás Hun-
gária, Röck Budai, Solti Phöbus,
Avar Ujpest, Cseh Hungária, Tit-
kos Hungária. — B. Vági Kispest
Mándi Hungária, Biró Hungária,
Magda Budai, Turay Hungária,
Gombkötő, Ujváry, Zimonyi So-
roksár, Nemes Kispest, Jávor
Ujpest, Serényi Kispest. A csap-
atokban nem szerepelnek a Fe-
rencváros és Szeged játékosai, a
kik csütörtökön játszájk bajnoki
mérkőzésüket. A szövetségi kapi-
tányhoz közelálló körök úgy vé-

lik, hogy a magyar színeket a
következő csapat fogja képvisel-
ni az olaszok elleni mérkőzésen:
Háda Ferencváros, Győry III.
Ker., Korányi Ferencváros, Pa-
lotás Bocskai, Szücs Ujpest, Lá-
zár Ferencváros, Röck Budai,
Avar Ujpest, Sárossy Ferencvá-
ros, Toldi Ferencváros, Titkos
Hungária. Tartalékok: Cseh
Vágó, Markos és Vági.

Ankét a futballabdáról

A **szinigazgató**: A labda olyan
mint a legtöbb göröl: jó bőr, de
belül üres.

Az **ügyvéd**: A labda olyan,
mint kisebbségi újságíró Colfes-
cu előtt: nagyon nehéz védeni.

A **pincér**: A labda olyan, mint
a nemfizető vendég: kirugják.

A **kisgyerek**: A labda olyan,

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Kedden 5, 7 és 9 órakor: A legnagyobb sikert elért filmsláger!

AZ ANYAI SZIV

megható, zsidótárgyú, társadalmi film-láger. Főszerepekben:
Winne Gibson, Pat O'Brien és F. Dee.
Műsor előtt a legújabb **Miki Maus** és **Hiradók.**

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

mint a papírsárkány: szélre rö-
pítik.

A **rendéglős**: A labda olyan,
mint a nehéz tokaji bor: berug-
nak vele.

A **divatszalon tulajdonos**: A
labda olyan, mint a mai kövér
nő: gömbölyű és fűzővel van
összepréselve.

A **bankigazgató**: A labda olyan,
mint a rossz váltó: gyorsan to-
vább adják.

A **sebészorvos**: A labda olyan,
mint a hasmetszés: bevágják.

A **harisnyagyáros**: A labda
olyan, mint a rongyból készült
harisnya: gyakran stoppolják és
fejlik.

A **kiállítás rendező**: A labda
olyan, mint a kiállított tárgy:
nem szabad kézzel hozzányulni.

A **könyvkerekedő**: A labda
olyan, mint a folytatásos regény:
fűzve van és sok benne a levegő.

KELEN, a legjobb magyar hossz-
szutávfutó a budapesti BBTE
vasárnapi versenyén a 10.000 m.
sikfutást 31 p. 05 s mp.-es kolozs-
szális teljesítménnyel nyerte.
Eredmény majdnem két perccel
jobb a fennálló magyar rekord-
nál!

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI

MŰSORA:

Szerda, nov. 28: **Aida**. (Vera Mora
vendégszereplésével, a prágai
Nemzeti Operától).

Péntek, nov. 30: **Suzane titka és
Balettek**: Prelüdiu, Casse Noi-
sette, Peer Gynt. (Premier.)

Szombat, dec. 1.: **Rigoletto**. (Is-
kolai matiné).

Vasárnap, dec. 2. d. e. 11-kor:
Szimfonikus hangverseny.
Gh. Dima filharmoniai tár-
saság közreműködésével.

Vasárnap, dec. 2. este: **Suzane
titka és Balettek**. Prelüdiu,
Cosse Noisette. Peer Gynt.

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Ma kedden utoljára: **Paganini**.
Lehár operett Ivan Petro-
vici, Adele Sandrokkal. —
Jön: „**Dr. Mabuse végre-
dele**”. Fősz.: Beregi Osz-
kár.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Kedd: **Egy asszony, aki tudja**,
mit akar. Strauss operett. F.:
Lil Dagover, Adolf Wehl-
bruck. Műsoron kívül Rigo-
letto a milánói Scala együt-
tesével.

SZINKÖR MOZGÓ MŰSORA

Kedden 5, 7 és 9 óra: **Az arany-
bánya titka** Arizona bálva-
nyának, Georg O'Brien-
nek legújabb vadnyugati filmje.
Lendület, izgalom, tempó
szerelem. Gyönyörű zene.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Kedden 5, 7 és 9 óra: **Az anyai szív**
Megható társadalmi dráma,
mely film tulszárnyalta a „Gettó
szíve” című drámát is. Főszerep-
ben: Wynne Gibson, Pat
O'Brien és Frances Dee.
Műsor előtt a legújabb Micki
Maus és Journalok.

Nagy óra és ékszer elárulási a közismert

ZENITH óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20. Aranybevéltás legmagasabb árban.

Hogyan festenek az állami bevételek az új pénzügyi reformok perspektívájában?

Irta: V. N. TAUTU a kolozsvári pénzügyigazgatóság adminisztrátora

Az újabb pénzügyi reformoknak az adózás bizonyosfokú könnyítésének eredményét egyesek bizonyos szkepticizmussal várták. Mások pedig annál nagyobb bizakodással. De csak most lehet pontosan megállapítani az adózás új, kialakított helyzetét a kellő objektív megvilágításban és anélkül, hogy az ellentmondásnak még csak a lehetőségei is felvehetődnének.

Az adózás megkönnyítése — és ez a megkönnyítés szó, ma nálunk újból friss időszerűséget nyert — tulajdonképpen csak egyes adófizető kategóriák csökkentését jelenti. Ez azonban elenyészik a valóságban az adók egységesítése és a különböző termelő osztályok gazdasági érvényesülésének kedvezőbb lehetősége révén.

Ami a pénzügyek egységesítését illeti, ez igazságos szükség-szerűség volt az állami pénzügyi helyzet egyensúlyának megteremtésére és mint általános jellegű és értékű koncepció a költségvetési deficit eltüntetésére szolgált azáltal, hogy a mindenféle adók és illetékek könnyebb behajthatóságát elősegítette.

Annak a szándéknak érvényesítése ugyanis, hogy a nemzeti jövedelem csökkentésével próbálják a költségvetés egyensúlyát biztosítani bizonyos adónevek fokozása mellett, eredményre nem igen vezetőnek és kockázatosnak látszott. Másfelől pedig elvileg áll az is, hogy az adók túlzott növekedése sokszor a visszaélések lehetőségét is elősegítette az adózók részéről, akik így akarnák kijátszani a kincstárt.

MIT JELENT AZ ÚJ ADÓRENDSZER A GYAKORLATBAN?

Pénzügyi szempontból most kétségtelenül megállapítható, hogy az új pénzügyi rendszer bevezetése az összes adónevek bevételeinél jelentős csökkenéssel járt. Kivételt jelent azonban a fizetési alkalmazottak kategóriája, akiknek jövedelme könnyebben is ellenőrizhető és amely kategóriánál a bevételek eléggé állandó jellegűek maradtak. Meg kell azonban állapítani azt is, hogy

a régi pénzügyi rendszer, melynek legfőbb koncepciója az volt, hogy az állam részére minél nagyobb bevételt biztosítson, mindenáron — sokszor figyelmen kívül hagyta a termelő és adózás alá eső társadalmi osztályok gazdasági helyzetét. Ezáltal pedig azok lassú, de biztos anyagi leromlását idézte elő.

Ezzel szemben a mindenben jogszzerűen eljáró pénzügyi rendszer itt csak a megértés útját keresi és a pénzügyi helyzetet és rendszert mindig reális kapcsolatba hozza az időszerű gazdasági helyzettel. A nemzetgazdasági életben a régi pénzügyi rendszer

hibái folytán bekövetkezett hanyatlásról a múlt éppen elég bősz példát szolgáltat. És ennek a hanyatlásnak folyamán képpen szükségesszerűen el kellett következnie a pénzügyi kérdések szakértőinek körében is az elkerülhetetlen reakciónak. Keresni kellett egy új formulát, amely egy új pénzügyi rendszer irányelveit foglalja egybe, egy olyan egyszerű és jelentőségteljes új pénzügyi helyzetnek, amely mindig megfelelő figyelemmel van a termelő gazdasági kategóriák helyzetére is és ennek következtében mindig csak a reális gazdasági körülményekkel számol.

Ugy nálunk, mint más országokban már sokat boncolgatták egy-egy adórendszer káros kihatásait, amennyiben az az adott pillanatokban nem felelt meg a gazdasági helyzet követelményeinek, illetve azokat a káros kihatásokat, amelyek az egyetemes gazdasági helyzetnek, illetve a társadalmi kategóriák valamelyiké-

nél a termelőképességük zavartalan biztosításának nem feleltek meg.

KIMELNI KELL A LEHETŐSÉGIG AZ ADÓALANYT

És a pénzügyi törvényhozók jobb jövőt kívánó elhatározásainak csakis az a mód felelt meg, ezeknek a kutatásoknak alapján, hogy

adózandó elemeket, az adózó alanyt lehetőleg kimélni kell, ami pedig másképpen nem lehetséges, mint az összes adónevek enyhítésével.

S ahol, mint például Franciaországban, a törvényhozás a könnyítések útjára lépett, az eredmény nem is maradt el. Másfelől az is megállapítást nyert, hogy egyes adónevek csökkentése azok jövedelmezőségét kincstári szempontból csak fokozta. A könnyítések révén s a kettősrend szerű adóztatás igénybevételével a kincstár is jobban járt.

(II. közlemény következik).

Marina hercegnő Londonban divatba hozta a magyar viseletet

(LONDON.) Marina hercegnő, György angol herceg tündöklő szépségű menyasszonya divatba hozta Londonban a magyar viseletet. Amint láre ment Marina hercegnő divatkreációjának, az angol főváros előkelő hölgyei siettek beszerezni a magyar motívumu ruhákat. Pár perc alatt olyan ázsiója volt a magyaros ruhadaraboknak, amilyenre még nem volt példa a divat történetében. Marina hercegnő azonban nemcsak a ruházatkodáson keresztül bizonyítja be a magyarok iránt érzett rokonszenvét. Amint megtudták, hogy a hercegnő, akinek a közeljövőben lesz az esküvője György herceggel, szereti a magyar ételeket, a magyar zenét, London különös átalakulást ment át. A „Manchester Guardian” írja, hogy London előkelő negyede, a West End egészen el-

magyarosodott.

A világhíres tokaji bor néhány hét óta minden westendi étterem itallapján vezetőhelyen szerepel. A mulatóhelyek tulajdonosai csak cigányzenekarokat szerződtetnek, amelyek magyar nótákat játszanak.

A jazzband zenekarok elvesztették népszerűségüket és most úgy segítenek magukon, hogy cigányos stílusban játszanak. Igyeksznek beszerezni a cigánybanda kellekeit.

elsősorban a cimbalmot, amelynek az utóbbi napokban tiszteresre szökött az ára.

A magyar dalok kottái és a magyar hanglemezek nagyon káposak lettek. A divatos éttermek étlapjairól kiszorultak a francia különlegességek, helyükbe a kolozsvári rakott káposzta, paprikás csirke, a fatányéros, a

székely gulyás, a borsos tokány került.

Az angolok hamar megkedvelték a pompás magyar kosztot. Magyarországról hatalmas paprikamegrendeléseket eszközöltek és az első paprika szállítmány már elindult London felé.

0) A KOLOZSVÁRI IPAROS EGYLET hölgyválasztmánya december 2-án (vasárnap) este 7 órai kezdettel rendezi második jótékonycélu háziestélyét az Aggmenház javára (Piata Unirii 23. sz. székházban) melyre az egylet tagjait és vendégeit ezúton hívja meg a rendezőség.

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS Ezúton mondok köszönetet a Rapid Autobuse Szindikátusnak, csizmadiák, kisiparosok, bérkocsi egyesület tagjainak, valamint mindazon jóbarátok és ismerősöknek, kik íérjem Zománcz Ferenc temetésén résztvettek és lajaldalmamat enyhíteni igyekeztek. Özo. Zománcz Ferencné.

— Az Erdélyi Bank és Takarékpénztárnál az elmúlt héten 8.930.000 lej összegű jegyzés történt az új országfejlesztési kölcsönre. Ez a kölcsönjegyzés sok tételben, főleg kis emberek részéről történt, mert a bank nagyobb ügyfelei, iparvállalatok és nagyobb cégek az Ugirral történő elhuzódó tárgyalások miatt még nem kezdhették meg jegyzéseiket. Ezekről az ügyfelektől az Erdélyi Bank még nagy összegű jegyzéseket vár. Ertesüléseink szerint az Erdélyi Bank sok tekintetben megkönnyíti a nála történő jegyzéseket, mert a kölcsön sikerének érdekében sok kedvezményt nyújt ügyfeleinek.

— Az Opera 3-ik nagy szimfonikus hangversenye. December 5-én, szerdán tartja az Opera 3-ik nagy szimfonikus hangversenyét, Elvira Loebe 17 éves német származású zongoraművész nő közreműködésével. A zenekart most is, mint az előző Szigeti és Mainardi koncertnél, Jean Bobescu karnagy vezényli Elvira Loebe a birodalmi gyűlés hasonló nevű volt elnökének huga, aki a berlini zeneművészeti akadémián negyven versenyző között nagy aranyéremmel lett kitüntetve. Műsorán Mozart, Beethoven, a modern Debussy, Tóth, Bartók és Martian Negrea szerepelnek. Jegyek a színházi ügynökségnél főtéri kioszk, kaphatók.

— Új vezetőséget választott a gyógyszerészek erdély-bánati egyesülete. Vasárnap délelőtti tartotta meg az erdély-bánati gyógyszerészek egyesülete Kolozsváron, a Városháza dísztermében ez évi rendes közgyűlését. A közgyűlés legfontosabb tárgya az új tisztikar megválasztása volt. A megyei körök kiküldötteinek egyhangú választása Demeter Cornél, az Egyesület régi elnökét ültette újra az elnöki székbe, aki mellé alelnökként Cioconălea Victor kolozsvári és Bibescu Roxin József temesvári gyógyszerészeket választották meg. Az Egyesület ügyvezető igazgatója továbbra is Mózes Károly.

Rendkívüli alkalmi vétel!

Renan Ernő: A kereszténység eredetének története:

- I. kötet Jézus élete
- II. „ Az apostolok
- III. „ Szent Pál
- IV. „ Az Antikrisztus
- V. „ Az evangéliumok
- VI. „ A keresztény egyház
- VII. „ Markus Aurélius

A hét kötet diszes egészvázson kötésben összesen **Lei 450**

CULTURA

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4. — Vidékre a pénzt előre beküldve, portómentesen szállítjuk.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavarként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelzéses és külön-külön hirdetések kezeléséi díja 5 Lei. A hirdetés aznap megjelentéig d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

8003. fűszerüzletet keres, Barna asszony, Megélhetés II., Biztos megélhetés Testvériség, Boldogságra vagyok, Ingaóna Barna fiatalombel, Diszkót, Dobkályha, Egyetértés (Izabellától), Férfimunkás, Harmonikus házasság, Havi részlet 10.000 Konzervatóriumi, Keleti külváros, Kézpénz, Kékszeinü asszony, Minerva, 400 lej kanció, Némel, Nem kaland Szöke asszony szerény igényű, Tőke biztosítva, Szeretnék boldog lenni, Tilos a tilosban jellegre levél a kiadóban.

FIGYELEM! Itt a téli Hőcipő, sárcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Str. Dorobantilor 5. (7244)

AGENTIA, a híres grafológus jósnő mindent megmond, amire kíváncs. Tudományos alapon jósl. Jöslésével felülmutat mindenkit. Regele Ferdinand 129. (7835)

SZEKELY M. And. Ajánlatát továbbítottuk.

25 ÉVEN felüli független hölgy-nél keresek jó, kellemes lakást esetleg teljes ellátást. Str. Petrușca, Calea Dorobantilor vagy Calea Foch marsall közelében lakó hölgyek pontos címet kérem. Bővebbet személyesen „Aki mer, az nyer” jeligére.

MELYIK urinó kölcsönözne 300 lejt egy intelligens fiatalembernek. Választ kérek „Hálás 22” jeligére.

ADÁS-VÉTEL

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokát; beraktározásokat olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

SZÉP hármás fehér szekrényt megvételre keresek. Címet a kiadóba kérem leadni. (7632)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

SZÉP naphelyen fekvő 2 UC-CARA NYILÓ fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacului ut végén. Cím a kiadóban. (7846)

RÉPAVAGÓKÉS V. N.-féle 145 x70x2 mm. 14 deka súlyu 5-600 drb. olcsón eladó. Oradea, Str. Școala 1. (f. 1017)

KERESEK eladó vaskályhát. Szolnay, Reg. Ferdinand 3. I. em. 17. (8032)

FÜRESZPORKÁLYHA ELADÓ Str. Donát 4. (8048)

JÓKARBAN levő bicikli süngősen eladó. Str. Napoca 5. Colonia Iris. (8050)

KERESEK megvételre kisebb kétkerekű táligát. Cím a kiadóban. (8052)

ELADÓ vas körkemence. Feleaculu 35. (8054)

FORGALMAS helyen jömeneteli bodega családi okok miatt azonnal átadó. Cím a kiadóban. (8059)

SZÁZ hold tölgyerdő talajastól eladó cluji határban. P. Unirii 12 házfelügyelőnél. (8063)

Figyelem I.

Kézpénzért veszek magas áron téli és női, téli használt kabátokat, férfi fejtőköt, trenchcoattakat, városi buudákat, női bundákat, bőrkabátokat, öltönyöket és mindenféle téli ruhaneműket.

Figyelem II. A fenti tárgyakat a legolcsóbban nálam szerezheti be: „ARCO” Strada Nic. Ioga 11.

ELADÓ családi ház szoba, konyha, speiz, pince, üveges veranda nagy kerttel 60.000 lej ebből 23 ezer bankteher átvethető. Colonia Sopor, volt Bivalyret. (8031)

ELADÓ topolyabáló és konyhaberendezések. Jasilor 10. (8044)

KERESÜNK azonnali megvételre egy kétajtós pénzszekrényt 3-as vagy 4-es számot, MERA ET CO. Reg. Ferdinand 62. (7983)

JÓKARBAN levő FORD AUTÓ 4 UJ GUMMIVAL ELADÓ. Cím a kiadóban. (7947)

TRANSYLVANIA bank betét 223.000 lej eladó. Értekezhetni dr. Pólez Radó ügyvéd irodájában Str. Bratianu 19. (7996)

ELADÓ ötlakásos ház, Aron-u. 14. Jövedelem ház értékének 10 százaléka. Viz, villany van. (7982)

Uj bőrrüszlet, dus választék b 1-és külföldi talp- és bőrárúkbán. Balogh Jenő, P. M. Viteazul 20

GYEREKEK! Csokoládét csak Csekénél vegyetek. Piata Unirii 22. (6904)

HASZNÁLT ruhákat legmagasabb árért vesz Glück, P. Unirii 18. (7195)

JÓL JÖVEDELMEZŐ trafikot bérbe vagy megvételre keresek. „Forgalmas” jeligére. (7975)

ALIG HASZNÁLT barna pézsmabunda olcsón eladó. Weisz Fiverek szőrmé szalon. (7959)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szép egy szoba, konyha azonnal. Str. Paris 6a. (8053)

EGY izr. fiatalember teljes ellátást kaphat 1500 lejért Calea Victoriei 43., december 1-re, földszint ajtó 1. (8055)

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

KAPUALATTI különbejáratu butorozott szoba december 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (7758)

KIADÓ olcsón szép kis szoba, konyha Dermata-gyár közelében. Str. Aron 14. (7981)

LAKÁST KERES

KERESEK nagy üres szobát lehetőleg belvárosban. Cím a kiadóban. (8047)

KÖZPONTBAN kis, különbejáratu üres vagy butorozott szobát keresek. Címeket „Hirlapiró”-nak kiadóba kérek. (8065)

ALLÁST KERES

INTELLIGENS urileány, ki a háztartás minden ágában jártas, románul és magyarul beszél, elmenne gyermekek mellé vagy idősebb uri családhoz „Rendszerető” jeligére. (8062)

CIPŐFELSŐRÉSZ készítő munkát keres vagy tűzőnővel is társulna „Munkaszerető” jeligére. (8022)

ALLÁST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózó csakis gyakorlott munkásnőket és tanuló lányokat allandó munkára felvesszünk. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük. Olcsó ellátást biztosítunk. Orient Cluj, Calea Motilor 14. (7844)

FIATAL bécjaronót, ki mosni, vasalni, parkettet vikszozni tud, egy pár emberhez felveszek. Cím megtudható Str. Maniu 6. sz., a házfelügyelőnél. (7985)

SZORGALMAS MUNKASZERETŐ mindenest keresek. Cím a kiadóba. (8019)

KERESEK bármilyen állást mint villanysezerelőségéd két nyelvet bírok perfekt. Cím a kiadóban. (7721)

KERESEK kevés biztosítékkal megbízható nőt kegytárgyak eláru sítására házaknál (Calea Motilor 45. (Dohánytözsde). (8049)

GARANCIÁVAL rendelkező fiatal ügynököt keresek fűszerkereskedők és bodegák lábogatásáért. Cím a kiadóban. (8072)

GÉPLAKATOS, vasesztergályos tanulók felvételnek Szolid gépmű helybe Calea Dorobantilor 92. (8057)

KIFUTÓLEANYT felvesz Fortuna, Reg. Ferdinand 22. (8061)

EGY kifutóliu felvétetik üzletbe Str. Paris 32. (f. 1018)

KÜLÖNFÉLÉK

FOTO KISSNÉL hat levelezőlap 60 lejtől Str. Londrei 44. Specialis gyermek felvételek. (7791)

TÜZIFA

fűteni való prima száraz tűzifát kaphat ölenként 750, mázsánként felfűrészelve 51 lejért (bükkszásb). Olcsó hántoltfát és fűrészpont is szállítunk. Megrendelhető 1570 telefonon és a következő címek között: Regina Maria 1., Regele Ferdinand 20 és 118. (7940)

ÖLTÖNYÖK, télikabátok, síruhákat rendelés után legjutányosabb áron Becze uriszabósága készít. P. Unirii 21. I. em. (7125)

A valódi gyulafehérvári püspökségi rózsamáli literes üvegekben plombálva 20 lejért literenként csakis az „URSUS” sörscarnokban kapható. P. Unirii 19. Telefon: 611.

ELVESZETT csütörtökön este Karolina-téren egy arany karkötő (lánc) a megtaláló, ha visszajuttatja illő jutalomban részesül. Cím a kiadóban. (8051)

VASUTAS 3 fiatalember szállást kaphat Str. Petrovici 12. (8046)

— **Osszeállították** Románia Balkán-kupa csapatát. Bukarestből jelentik: A Sportul Zilnic szerint a Balkán-kupa mérkőzéseken Romániát a következő csapat fogja képviselni: Burdan, Chiroiu, Albu, Robe, Gain, David — Bindea, Kovács, Sepi, Valcov, Dobay, Tarialékok: Cretianu, Sfera, Eisenbeisser, Moravetz, Farkasan, Sonny, Niculescu és Surlasiu.

— **Elütötte a hordó, súlyos sérülést szenvedett.** Furcsa szerencsétlenség történt Dávid Miklos vasuti tisztviselő Str. Steluca 5. szám alatti lakásán. Dávid egy hatalmas hordót akart a pincebe elhelyezni, de a nehéz hordó rágurult. A szerencsétlen vasuti tisztviselő súlyos sérüléseket szenvedett. A kihívott mentők be szállították a sebészeti klinikára.

HIRDESSZEN

mindig a legnagyobb példányszámban megjelenő lapban. — Románia egyik legelterjedtebb és legolcsóbb, minden párton kívülálló, bátorhangu, megbízható napilapja a

„JÓESTÉT!”

A „GRAND”

étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi műsor szórakoztatja a közönséget. — A világhírű Sixtus-duo szenzációs akrobatikus-fantazia táncjai, komikus zenemutatványai, bűvészet stb. A Grebvelsz-duo mondain akrobatikus, excentrikus táncjai. **Soló-táncok.**

Elvira Loebe zongora művész nő egyetlen hangversenye december 5-én, szerdán a **Roman Operában** szimfonikus hangverseny keretében. Vezényel Bobescu. Jegyek: ROMANIA ARTISTICA, P. Unirii.

HIREK

Feladós szerkesztő és lapfőmunkáse: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, balra telefon 61.

Naptár November. 28. Szerda. Róm. kath. István ap. vt. Prot. U. Soshenes. Gor. kath. C. Steian c. Nou I. 21. Kislew.

JÓESTÉT!

VÉDŐBESZÉD.

Védőügyvéd: *Esküdt uraim, legyenek tekintettel arra, hogy de dencem nagyothalt s így buntette elkövetésekor nem hallhatta jól lelkiismeretének a szavát!...*

KEDELYES KAVÉHAZ.

Vendég: *Főur, tíz perccel előbb még meg volt a télikabátom s az alatt ellopták.*

Főpincér: *Miért nem tetszett akkor távoznia, amikor még meg volt?...*

BALBAN.

I. leány: *Te Mancsi, elvesztetem a bálban a szívemet.*

II. leány: *Ne félj, ezek a táncosok becsületes fiúk...*

ELLENKEZŐ FREDMÉNY.

Feleség: *A te sértegetéseid egyáltalán nem hatnak rám. Ezen az úton ugyan nem éred el a célot.*

Férj: *Hát mit gondolsz, mi a célotom?*

Feleség: *Az, hogy visszamenjek a mamához. De csalódn fogsz: én a mamát hívom ide hozzánk...*

— **IDÓJÁRAS.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint élénkülő légáramlás, felhősödés, néhol csapadék, esetleg hó várható. A hőmérséklet lehül.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz (Unirii-tér), Dr. Halász (Cuza Voda-tér), — Flohr (Regele Ferdinand-ut), — Diana (Jorga-ucca).

— **Zeletzkyt átszállították Brasóba.** Tegnap este Zeletzkyt átszállították a brassói központi fogházba és ott fogja eltölteni hátralevő öt évi büntetését.

— **Ötvenhárom bányászt öntött el az aknába áramló tenger.** A tenger dagálya tegnap behatolt Agusakiban egy bányába mélyebben fekvő tárnáiba, amelyben 53 bányász tartózkodott. A mentési munkálatok teljes erővel megindultak, de a bányászok megmentésére nem sok a remény.

Weiszlovits Emilt szabadlábra helyezte a legfelsőbb katonai bíróság

(KOLOZSVÁR.) Három hónapnál ezelőtti nagy szenzációként hatott Weiszlovits Emil nagyváradi szállodatulajdonos letartóztatása.

Mint ismeretes, Weiszlovits alamelleses izgatás miatt lett letartóztatva a hatóságok által, ma is érvényben lévő ostromállapot erre vonatkozó rendelkezése alapján.

A kolozsvári hadbíróóság által hozott ítéletet Weiszlovits megfellebbezte a legfelsőbb katonai bírósághoz. Ezzel párhuzamosan a védője a fellebbezési bíróság döntéséig kérte védelem szabadlábra helyezését. A beadványra tegnap jött meg a döntés, melynek alapján Weiszlovitsot azonnal szabadlábra helyezték. A szállodatulajdonos már ma délután Nagyváradra utazott.

Felmentette a Tábla is Katz Mártont a szedőgép körüli bonyolult bűnügyben

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári ítélőtábla ötös tanácsa több mint egy évig tartó meghurcoltatás után elégtételt szolgáltatott Katz Mártont nyomdatulajdonosnak. A bonyolult bűnügy félmillió lej értékű szedőgép elcsúszása körül ke-

lekezett. Mint ismeretes, Katz Mártont évekkel ezelőtti a berlini „Typograph” gépgyártói vásárolta a nagyértékű gépet. Egy ideig pontosan fizette a részleteket, de később, a sorozatos bankbukások után a legnagyobb anya-

gi nehézségek közé került. 1931-ben adótartozás fejében elárverezték a gépet, amit Egyed Sándor lapkiadó vásárolt meg.

A bűnvádi feljelentés nyomán megindították Katz Mártont ellen a vizsgálatot. Évekig tartó hosszú pereskedés után most fél éve került a kolozsvári törvényszék elé az ügy. A törvényszéki tárgyaláson a vádlott bebizonyította, hogy

360 ezer lejt kifizetett, csupán 80 ezer lej volt hátralekban, amikor a gépet adóban elárverezték.

Bebizonyította azt is, hogy a hitellezőivel szemben nem követett el semmi törvényellenes mulasztást. A törvényszék, mint ismeretes,

Katz Mártont felmentette.

A feljelentők az ítéletet megfellebbezték, így a kolozsvári tábla elé került az ügy. Az ítélőtábla ötös tanácsa tárgyalta le az ügyet és hosszas jogi vita után

helybenhagyta a törvényszék ítéletét.

Igy Katz Mártonnak az évekig tartó meghurcoltatás után teljes elégtételt szolgáltatott a felsőbb bírói fórum is.

Royal sláger mozgóban szerdától a viághírű Dr. MABUSE film-sorozat folytatása

Dr. Mabuse végrendelete

Premier-film. Először fut Kolozsváron. Fősz.: Berégi O-zkár. Rendező: Fritz Lang. Scenarium: Thea von Harbou. Ma, kedden utoljára: „Paganini” Lehár-operett. IVAN PETROVICH, ADELE SANDROCK.

— **TANCBEMUTATÓ.** Vasárnap délután a kolozsvári sajtó képviselői előtt táncbemutatót rendeztek. Jámbor Lajos, aki né hány béttel ezelőtti tért vissza külföldi utjáról, a legsimább és legszébb táncfigurákat hozta magával. Az elegáns, nyugodt lépések egyszerűségükkel kapták meg a nézőket. Az 1935-ös tangó lány figurái, a slowfox egyszerű lépései aratták nagy sikert. Mind a kettőt Mártonffy Nusi Jámbor Lajos táncanarral mutatta be. Különös sikert aratott a cariocca amelyet szintén Jámbor Lajos táncolt Keresztessy Mancikával.

— **A Zsidó Árvaházgondozónak a szegény gyermekek felsegélyezésére rendezett vasárnapi inszertulánjan, amelyet a róm. kath. gimnázium dísztermében tartottak meg nagyszámu közönség előtt. A tehetséges gyermekszereplők műsorában a legzajosabb sikert Blau Arrien Baba, a kis csodatáncosnő aratta spia-valcer spanyol és a legujabb cairocca ének- és táncszámával, amelyet Feuerwerkr Klára kolozsvári ismert táncművésznő tanított be s a zenéhez Kiss Matild író nő irt pattogó verset.**

— **December másodidán lesz a „Csárdáskirálynő” nagyoperett bemutatója.** Kolozsvári régi műkedvelő egyesülete, az „Orpheus” Kálmán Imre világhírű nagyoperettjét mutatja be december 2-án, vasárnap este fél 9 órakor a róm. kath. gimnáziumban, részben az Acélhang szereplőivel. A darabot Kovács Zoltán rendezi, a zenekart Rezik Károly vezényli.

— **Megnyit a Mikes-tetői menedékház.** Nagyszámu turista közönség érdeklődése mellett nyitották meg az elmúlt vasárnap a KKASE és Mureci turisták téli símenedékházukat. A rendbehozási munkálatokat a két egyesület lelkes turistái végezték el. A menedékházban hat személyre fekvőhely is van. A turistaházat egy rövid ünnepély keretében avatták fel. A szónokok kihangsúlyozták, hogy a menedékház létrehozása Gessel Nikodim és Györke Marton fáradhatatlan munkásságának köszönhető. A menedékház ideiglenesen csak vasárnap van nyitva, de az első hóesés után már hétköznapokon is rendelkezésre áll a turistáknak.

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő és vegytisztító gyára dolgozik!

Csak egy szóra hölgyeim!

Akarnak elegánsan, divatosan és is olcsón öltözködni? Próbálják meg az

Anny Kepp

szalonban, Str. N. Iorga No. 21.

Kabátok, kosztümök.

Speciális férfimunka.

Kabátok, kosztümök

350, ruhák 150 L-től.

Súlyos fenyegetéssel ötvenezer lejt akartak kicsikarni egy kolozsvári uriasszonytól

(KOLOZSVAR) Két nappal ezelőtt a Strada Berde 2. számú ház egyik lakója: dr. Szabóné a lakásában egy, az ajtó alatt becsusztatott levelet talált.

A levél névtelen írói közlik az uriasszonnyal, hogy pozitív tudomásuk van róla, hogy az urinő pénzhamisítókkal áll összeköttetésben, lakásán hamis pénzt rejteget és amennyiben egy meghatározott időben egy csomagban nem helyezne el ötvenezer lejt az Alverna kápolnától mintegy 200 méternyi re meghatározott helyre, jelentést tesznek a rendőrségen.

Az urinő azonnal a rendőrség bünyügyi osztályára sietett, ahol azonban nem volt hivatalos óra és így függőben hagyta a feljelentés kérdését és ő maga várakozó álláspontra helyezkedett.

Tegnap délután egy 12-15 éves fiucska állított be dr. Szabónéhoz ugyancsak egy levéllel. A levélírók hivatkozva az első leveleikben közölt feltételek nem teljesítésére.

ukázszerűen szolították fel az uriasszonyt, hogy az 50 ezer lejt a levél atadojának adja át bescomagolva, mert ez az utolsó figyelmeztetésük.

Ha pénz kapták meg a pénzt, úgy megszólal majd a lelkiismeretük, s kénytelenek lesznek a rendőrségen feljelentést tenni.

Dr. Szabóné telefonon a rendőrséggel lépett érintkezésbe, a honnan Nagy detektívet küldték ki a nyomozás bevezetésére. Míg a detektív megérkezett, az urinő úgy csinált, mintha a pénzét készülné összesomagolni s a lakásán tartotta a gyermeket a rendőrség megérkezéséig.

A detektív faggatóra fogta a levélhozó kisfiút, aki megmutatta megbízóit az uccán várakozó két férfi személyében. Kiderült, hogy

a névtelen levélírók Túr Ferenc és Szabó Dénes munkanélküli iparosokkal azonosak, akiket a detektív letartóztatott. Túr Ferencnél megmozgásakor levelet találtak, dr. Chendi Károly komiszárnak címezve. A levélben Túr ugyancsak névtelenül

felhívja a rendőrség figyelmét hogy a Marosvásárhelyen nem rég elítelt pénzhamisítók hamispénze Kolozsváron dr. Szabóné lakásán, valamint egy

Elítelték Brigitte Helmet

(BERLIN.) Brigitte Helmet, az ismertnépű filmszínészt a bíróság kéthavi elzárásra ítélte, mert autójával elütött egy gyalogjárt.

ügyvédi irodában található meg.

Letartóztatásukkor mindketten azzal védekeztek, hogy ők, ha megkapták volna a pénzt, akkor is jelentést tettek volna s ezért volt a zsebiükben már előre

elkészítve a rendőrségnek szóló levél.

A rendőrség természetesen alap talannak találta a névtelen levélben foglaltakat és a két zsarolót ma délben átadták az ügyésznek.

Capitol Jön!

premier mozgó

Bolváry, a zseniális rendező legújabb slágere:
AZ UTOLSÓ VALCER

Ma! Egy asszony, aki tudja mit akar Lil Dagover és RIGOLETTO

Megsemmisíteték a kémkedő Kató-házaspár tíz évi börtönbüntetését

(BUKAREST.) A katonai Semmitőszék most jogtárgyozott Kató Kornélia és férje varadi házaspár kémkedési perében hozott hadbírósi ítélet elleni felelősséggel. A Kató házaspárt a kolozsvári hadbírószék kémkedés

riatt, amelyet Magyarország javára folytattak, 10-10 évi börtönbüntetéssel sújtotta. Most a Semmitőszék ezt az ítéletet megsemmisítette és az ügy újbóli tárgyalására a brassói V-ik hadbírószékét delegálta.

Megkezdődött a felirati javaslat vitája a parlamentben

BUKAREST. Tegnap délután a kamara es zseniális felirati javaslatot tárgyalta, amelyet Botez szenátor terjesztett elő. A felirati javaslat a trón iránti hűségnyilatkozaton kívül nyomtatékosan hangsúlyozza Románia őszinte békevágyát.

A kamarában több interpelláció hangzott el. Milea Aurél, Argetoianu párti képviselő az ország légi védelmének biztosítása érdekében emelt

szó. A felirati javaslat tárgyalásával kapcsolatosan Chelmegeanu a költségvetés végrehajtása elleni interpellációt, azzal az indoklással, hogy 1933. első négy hónapjában 2 milliárd lej volt a deficit. Madgeanu volt pénzügyminiszter az új költségvetési rendszer ellen emelt szót. M. J. Tatarenu mutatta be a választási felirati javaslatot.

A kassai fiú esete a kolozsvári hadbírószéggel

(KOLOZSVAR.) A kolozsvári hadbírószék csaknem mindennap tárgyalja a határátlépők ügyét. A megszokott határátlépési esetek után egy érdekes ügyet tárgyalt a mai nap folyamán a kolozsvári hadbírószék. A vádlott: Hirsch Jenő Miklós 15 éves sápadt arcú fiú, kassai zsidócsalád gyermeke. Ijedi szemekkel áll a szuronyos fegyőrök között s rettegve válaszol a feltett kérdésekre. Románul nem tud s így egy kapitány-tolonács fordítja le vallomását. Allitása szerint apjával együtt jött Románia területére rokonai látogatására. Néhány héttel ezelőtt édesapja, aki zsidó kantor-tanító, vissza kellett utazzon Csehszlovákiába, mivel a tanítás már megkezdődött s kénytelen volt hivatalát elfoglalni.

A gyermeket Romániában

hagyta, anélkül, hogy valami igazoló iratot hagyott volna nála.

Az elnöklő ezredes gyanakodva fogadja a 15 éves gyermek vallomását. Kétkedve kérdezi, hogy melyik nyelvet bírja jobban: a magyar vagy a cseh nyelvet. A kis Hirsch dadogva jelenti ki, hogy

a cseh nyelvet sokkal jobban beszéli, mint a magyart.

Egyik védőügyvéd cseh nyelven kérdéseket intéz hozzá, amelyre a gyermek folyékonyan felel. Ezután a fiú a hadbírószék legnagyobb megdöbbenésére kijelenti, hogy

apja időközben visszaküldte az utlevelet, amellyel bizonyítani tudja, hogy törvényes kezek között lépte át a határt. Ennek ellenére az utlevelet nem tudja felmutatni, mivel

azt egy kolozsvári ügyvédnek, aki a tárgyaláson nem jelent meg, átadta

A csehül beszélő ügyvéd jelentkezik vallomás tételre s azt állítja, hogy az utlevél tényleg létezik, mert saját szeméire látta, a mikor kollegájának átadták.

A hadbírószék rövid tanácskozás után felemelő ítéletet hozott.

Az új kamarai bérp. lota átengedésével rendezik az iparkamara adósságait

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara vezetőségének évek óta súlyos gondot okozott az új kamarai bérpalota felépítésével kapcsolatos 55 millió lejes adósság.

A hatalmas tartozás, amelynek csak évi kamatai 3 és fél millió lejt rúgnak, teljesen felborította a kamara költségvetését és lehetetlenné tette a megfelelő gazdasági vezetést. Most azután dr. Leon ipar- és kereskedelemügyi alminiszter, dr. Dan Parten interimárbizottsági elnök és dr. Borbély István kamarai al elnök hetek óta tartó fáradozásainak eredményeképpen a súlyos adósság ügyében megegyezés jött létre. Az Albina Bank ugvanis az adósság fejében átveszi az új kamarai bérpalotát s e tranzakció lehetővé teszi, hogy a kolozsvári kamara most már deficitmentes költségvetést állíthasson össze.

Mennyi aranyat termelnek Kanadában? 1933-ban Kanada aranytermelése 2,949,309 unciát tett ki, az 1931. évi 2,693,892 unciával szemben. 1934. első felében a termelés mennyisége 1,428,206 uncia volt. Ezek az adatok azt bizonyítják, hogy Kanada aranytermelése növekedőben van. A most folyó kutatások során egyébként újabb aranyterelő helyeket találtak, ha ugyan azok nem is olyan bőséges erők, mint a régebbi lelő helyek. A kanadai államok közül a legtöbb aranya Antarciaóban találták 2,155,519 unciát, utána következik Quevetz 382,868, British Columbia 238,995 és Manitoba 125,310 unciával.

Kisiklott a nyárádmonti vicinális. A nyárádmonti primitív vicinális, amely Vásárhelytől Parajdig kecmerg az utasaival, időszakonként megújja a döcögést és csak úgy kedélyes passzióból ki-ki zökken a kerékvágásból. Most ismét kiröpült Nyárádmontete mellett ez a kis zsánerű vicinális. Szerencsére azonban senki sem volt a szerelvényen, esetleg akik rajta voltak, idejében leugráltak a vagonokról s így baj nem történt. Csak félszáz ezret lejt értékű vagon ment tönkre.

CENZURA